

APORTACIÓN AL HABLA POPULAR

Autor: Lorenzo Fernández Molina

Trabajo asesorado por:
D. Miguel Martín Rubio Esteban

Toda habla, con independencia del cultivo literario que se haga, es el vehículo en el cual ha cabalgado y cabalga la comunidad que la utiliza siendo, además, manifestación de su cultura, sentimientos, ideas, deseos y apetencias de sus habitantes. Ha sido y es transmitida oralmente; a la pata llana, sin recovecos, acompañada de sentencias, refranes y expresiones tradicionales que vengan con lo hablado. Ello se adereza de un cierto "deje". Estas aportaciones son merecedoras de todo el interés por parte de los lingüistas, pero para nosotros los moraleños además de mostrársenos como una curiosidad de tiempos pasados y presentes nos va a dar los rasgos más destacados de esta tierra y de nuestra esencia. Es por ello por lo queremos que quede constancia de esta peculiaridad para el recuerdo.

He considerado dividirlo en dos partes. Por un lado, algunos de los ejemplos más corrientes de vocablos con cambios morfológicos y/o fonéticos en relación con la "Norma", y que muestran una personalidad localista; y en una segunda parte nuestro vocabulario más usual.

En cuanto a los metaplasmos o cambios morfológicos y/o fonéticos, en nuestro vocabulario, llaman nuestra atención los siguientes hechos:

1º En todos los verbos la 2ª persona del plural del imperativo es sustituida por el infinitivo siempre que lleve enclítico el pronombre personal /os/ (se añade por ello /r/ sobre un arcaísmo): **cantaros** por cantaos, **saltaros** por saltaos, **comeros** por comeos, **cenaros** por cenaos, **iros** por idos, **barrerros** por barreos, **verros** por veos. etc.

Epéntesis de la alveolar vibrante

2º La 2ª persona del singular de los pretéritos indefinidos del indicativo de todos los verbos acabados en /te/, en Moral se acaban en /tes/ (se añade una /s/ final): **jugastes** por jugaste, **arastes** por araste, **escribistes** por escribiste, **llamastes** por llamaste, **montastes** por montaste, **subistes** por subiste, etc.

Paragoge. Analogía con la segunda persona del plural

3° Todos los participios de los verbos pierden su última consonante /d/: **aburrío** por aburrido, **atusao** por atusado, **recogío** por recogido, **subío** por subido, **chupao** por chupado, **pintao** por pintado, **montao** por montado, **ladeao** por ladeado. etc.

Síncopa de dental oclusiva.

4° Siguiendo esta misma regla y siempre que sustantivos o adjetivos tiendan a acabar como participios, también pierden la última consonante /d/: **lao** por lado, **cuñao** por cuñado, **candao** por candado, **soldao** por soldado, "**colorao**" por colorado, "**podrío**" por podrido. etc.

Síncopa de dental oclusiva.

5° En los infinitivos de los verbos la consonante /r/ se cambia en /l/: **jugal** por jugar, **cantal** por cantar, **correl** por correr, **subil** por subir, etc.

Sustitución. Apicoalveolarización de la vibrante.

6° Las palabras que comiencen de por /r/ se tiende a colocarles la letra /a/ como prefijo **arradio** por radio, **arrebañar** por rebañar, **arrodear** por rodear, etc.

Prótesis vocálica.

7° Muchos de los verbos de la 1ª conjugación pierden su /r/ final por la terminación /ero/ en vez de /dero/, formando sustantivos: **despeñero** por despeñadero, **caldero** por caladero, **aguzera** por aguzadera, **calentaero** por calentadero, **rebosaero** por rebosadero, **tapaera** por tapadera, **lavaero** por lavadero, **meaero** por meadero, etc.

Síncopa de dental oclusiva.

8° Todas las palabras que comiencen por /des/ pierden la /d/ inicial. **escantar** por descantar, **esconchón** por desconchón, **esgajar** por desgajar, **esjalichao** por desjalichado, **esmayao** por desmayado, **esmirriao** por desmirriado, **esmochar** por desmochar, **esollao** por desollado, **espachar** por despachar, **espatarrar** por despatarrar, **espeluznao** por despeluznado, **espiazar** por despiazar, **escalabrar** por descalabrar.

Aféresis de dental oclusiva.

9° Los aumentativos se acostumbran a acabar en /aco/ o /azo-a/: **camionaco** de camión, **libraco** de libro, **manazas** de mano, **esquinazo** de esquina, etc.

Estos ocho cambios morfológicos y/o fonéticos mencionados nos darían una ingente cantidad de palabras que como lógico no están recogidas en este diccionario, ya que lo harían reiterativo, pesado y poco eficiente.

PALABRAS CON CAMBIOS FONÉTICOS Y/O MORFOLÓGICOS

ablentar, /*aventar*/. (Introducción de /l/ con la formación de una sílaba doble directa).

Epéntesis: Introducción de la alveolar epentética /l/.

abriguar, /*averiguar*/. (Pérdida de vocal /e/ con formación de sílaba doble directa).

Síncopa: Pérdida de vocal postónica.

abriura, /*abridura*/. (Pérdida de consonante /d/).

Síncopa: Vocalización de la dental oclusiva.

abuja, /*aguja*/. (Sustitución de la consonante /g/ por /b/).

Sustitución de oclusivas: Velarización de labial.

abujero, /*agujero*/. (Sustitución de la consonante /g/ por /b/).

Sustitución de oclusivas: Velarización de labial.

abuzar, /*aguzar*/. (Sustitución de /g/ por /b/).

Sustitución de oclusivas: Velarización de labial.

acacharse, /*agacharse*/. (Sustitución de /g/ por /c/).

Sustitución de velares oclusivas.

acituna, /*aceituna*/. (Destrucción del diptongo por eliminación de la vocal fuerte /e/).

Síncopa: Vocalización del diptongo decreciente.

afaitarse, /*afeitarse*/. (Cambio del diptongo /ei/ por /ai/).

Sustitución: Apertura del diptongo /ei/.

aguachar, /*enaguachar*/. (Inclusión a comienzo de palabra de la preposición enclítica /en/).

Prótesis.

aguaeras, /aguaderas/. (Supresión de la consonante tónica /d/).

Síncopa: Vocalización de la dental oclusiva.

aguanta, **aguantada**, /guantada/ (Introducción de /a/ en comienzo de palabra y pérdida de la sílaba final).

Prótesis de vocal abierta.

agüelo, /abuelo/. (Sustitución de la consonante /b/ por /g/).

Sustitución: Conversión en labiovelar la sílaba /bu/.

aina, /apenas/. (Afecta al adverbio de cantidad; procede de la expresión "hay nada", donde "nada" se apocopa en /na/ y forma una palabra compuesta).

Haplología popular.

alante, /adelante/, /delante/. (Afecta al adverbio con la supresión de la sílaba /de/).

Síncopa: Haplología popular por síncopa de /de/.

albarca, /abarca/. (Introducción de la consonante /l/ en la sílaba átona inicial).

Epéntesis: Introducción de una /l/ epentética.

alcagüete, /alcahuete/. (Sustitución de la consonante /h/ por /g/).

Sustitución: Velarización de la aspiración.

alicuando, /allí y cuando/. (Formación de palabra nueva).

Latinismo: de "ALUQUANTUS".

almario, /armario/. (Sustitución de /r/ por /l/).

Sustitución: Velarización de la vibrante.

almenaque, /almanaque/. (Sustitución de la vocal átona /a/ por /e/).

Sustitución: Cerramiento de la vocal abierta central.

almorzá, /almorzada/. (Supresión de la última sílaba).

Apócope.

almuá, /almohada/. (Supresión de la última sílaba y formación de diptongo por cambio de la vocal /o/ por /u/).

Apócope y sustitución: Cerramiento vocálico.

almuadilla, /almohadilla/. (Formación de diptongo por el cambio de la vocal /o/ por /u/).

Sustitución: Cerramiento de vocal central.

alperchín, /alpechín/. (Introducción de la consonante /r/ en la sílaba intermedia).

Epéntesis: Introducción de una /r/ epentética.

alredor, /alrededor/. (Supresión de la sílaba /de/).

Síncopa: Haplogía popular por síncopa de /de/.

amonjonar, /amojonar/. (Introducción de la letra /n/).

Epéntesis: Introducción de la alveolar /n/ epentética.

amos, /¡Vamos!/. (Supresión de la letra inicial /v/ en el imperativo del verbo ir).

Aféresis de bilabial.

anca, /en casa de/. (Formación de palabra nueva).

Crasis y Tmesis.

ande, /dónde/. (Supresión de la consonante inicial /d/ y cambio de la vocal tónica).

Aféresis y sustitución: Vocalización de la dental oclusiva.

andé, /anduve/. (Eliminación de la última sílaba /ve/ y sustitución de /u/ por /e/).

Regularidad hiperurbana.

unque, /aunque/. (Supresión de la vocal tónica /u/ con destrucción del diptongo).

Síncopa del segundo elemento del diptongo.

antenoche, /anteanoche/. (Eliminación de la vocal átona intermedia /a/).

Haplogía: Síncopa de la vocal postónica.

anteyer, /anteayer/. (Eliminación de la vocal átona intermedia /a/).

Haplogía: Síncopa de la vocal postónica.

antojera, /anteojera/. (Eliminación de la vocal átona intermedia /o/).
Haplología: Síncopa de la vocal postónica.

aonde, /adónde/. (Supresión de la letra /d/ tónica).
Síncopa: Vocalización de la dental.

aporraura, /aporreadura/. (Supresión de la /d/ tónica).
Síncopa: Vocalización de la dental.

aporrepear, /porracear/. (Introducción de /a/ al comienzo de palabra que le implicaría negación de su significado sin hacerlo y cambio de /a/ por /e/).

Prótesis de la vocal abierta con cerramiento de vocal intermedia.

apreta, /aprieta/. (Destrucción del diptongo por supresión de la vocal débil /i/).

Síncopa del segundo elemento del diptongo.

arbañal, /albañal/ (Sustitución de /l/ por /r/).
Sustitución: Apicoalveolarización de la vibrante.

aria, *area*. (Formación de diptongo por el cambio de vocal fuerte a débil, /e/ por /i/ y formación de diptongo).

Sustitución: Cerramiento de la vocal anterior con diptongación.

arrecostarse, /recostarse/. (Introducción de /a/ al comienzo de palabra).

Prótesis de vocal abierta.

arrempujar, /empujar/. (Introducción de /ar/).
Prótesis de la vocal abierta y alveolar vibrante /r/.

aruñar, /arañar/ (Sustitución de vocal fuerte /a/ por la débil /u/).
Sustitución: Cerramiento vocálica.

arrastrillar, /rastrillar/. (Añadido de la vocal átona /a/ al comienzo de palabra).

Prótesis de vocal abierta.

arreate, /arriate/. (Sustitución de vocal débil /i/ por fuerte /e/).
Sustitución: Monoptongación del diptongo.

arrecular, /recular/. (Introducción de una /a/ a comienzo de palabra).
Prótesis de vocal abierta.

asaura, /asadura/. (Supresión de la consonante /d/).
Síncopa: Vocalización de la dental.

asiéntate, /siéntate/. (Añadido de la vocal átona /a/ al comienzo de palabra).

Prótesis de vocal abierta.

ataero, /atadero/. (Supresión de la /d/ tónica).
Síncopa: Vocalización de la dental.

atajaizo, /atajadizo/. (Supresión de la /d/ tónica).
Síncopa: Vocalización de la dental.

azá, /azada/. (Supresión de la sílaba tónica final /da/).
Apócope.

azaito, /aceite/. (C de la vocal /e/ por /a/).
Sustitución: cerramiento de vocales.

azaituna, /aceituna/. (Destrucción de diptongo por el cambio de la vocal /e/ por /a/).

Sustitución: cerramiento de vocales.

azaón, /azadón/. (Supresión de la letra /d/ en la sílaba aguda).
Síncopa: Velarización de la dental.

bobera, /boquera/. (Sustitución de /qu/ por /b/).
Sustitución: labialización de velar.

balba, /barba/. (Sustitución de la consonante /r/ por /l/).
Sustitución: Apicoalveolarización de vibrante.

billota, /bellota/. (Sustitución de la vocal átona /e/ por /i/).
Sustitución: Cerramiento de la vocal anterior.

blincar, /brincar/. (Sustitución de la consonante /r/ por /l/).
Sustitución: alveolarización de la vibrante.

ollar, /abollar/. (Supresión de la vocal inicial /a/).
Aféresis de vocal abierta.

ujero, /agujero/. (Supresión de la vocal inicial /a/).
Aféresis y sustitución de velar por bilabial.

urraca, /urraca/. (Introducción de la consonante /b/ inicial).
Prótesis: Bilabialización.

cabezá, /cabezada/. (Supresión de la sílaba final /da/).
Apócope.

camapé, /canapé/. (Sustitución de la consonante /n/ por /m/).
Sustitución: bilabialización de alveolar.

cardancha, /cardencha/. (Sustitución de la vocal tónica /e/ por /a/).
Sustitución: Cerramiento de la vocal anterior.

carrucha, /garrucha/. (Sustitución de la consonante /g/ por /c/).
Sustitución de velares oclusivas.

casolidad, /casualidad/. (Sustitución del diptongo /ua/ por la vocal /o/).
Sustitución: Vocalización del diptongo.

causalidad, /casualidad/. (Permuta de sílaba de la vocal intermedia /u/).
Metátesis de inversión vocálica.

cebá, /cebada/. (Pérdida de la sílaba átona final /da/).
Apócope.

cera, /acera/. (Supresión de la vocal inicial /a/).
Aféresis de la vocal abierta inicial.

cina, /hacina/. (Supresión de la sílaba inicial /ha/).
Aféresis de la vocal abierta inicial.

clausulas, /cápsulas/. (Sustitución de /p/ por /u/, con formación de diptongo e introducción de /l/).

Sustitución: Vocalización de bilabial y epéntesis consonántica

cobete, /cohete/. (Sustitución de la consonante muda /h/ por la /b/).

Sustitución: Bilabialización de la aspiración.

comencipiar, /comenzar/.

Vulgarismo.

concencia, /conciencia/. (Supresión de la vocal fuerte del diptongo /i/).

Síncopa: Monoptongación del diptongo.

contino, /continuo/. (Supresión de la vocal fuerte del diptongo /u/).

Síncopa: Monoptongación del diptongo.

corcha, /colcha/. (Sustitución de la consonante /l/ por la vibrante /r/).

Sustitución de alveolares.

cordeleta, /cordeta/. (Introducción de la sílaba /le/).

Epéntesis.

costalá, /costalada/. (Supresión de la sílaba final /da/).

Apócope.

croque, /coroque/. /creo que/. (Formación de una palabra monosílaba por la supresión de la vocal /e/).

Síncopa con enclitización de la subjunción completiva.

cuala-o, /cual/. (Introducción de género por añadido de vocal).

Paragoges: Vulgarismo con introducción de género.

cuasi, /casi/. (Introducción de /u/ en la sílaba inicial).

Epéntesis con diptongación.

cucha, /escucha/. (Supresión de la sílaba inicial /es/).

Prótesis.

dijiendo, /diciendo/. (Sustitución de /c/ por /j/).

Sustitución: Cambio de velar.

dijusto, /disgusto/. (Supresión de la /s/ y cambio de /g/ por /j/).
Síncopa de la alveolar con intercambio de velar.

dispierto, /despierto/. (Sustitución de la fuerte /e/ de la sílaba inicial por la débil /i/).

Sustitución: Apertura vocálica.

dista, /distancia/. (Afecta a un sustantivo que pasa a ser adverbio de lugar)

Apócope: Se adverbializa el sustantivo.

ejajar, /desgajar/, /degajar/, /dejajar/. (Supresión de las letras /d/ y /s/ y cambio de la /g/ por /j/).

Aféresis y sincopa con cambio de velares.

entoavía, /todavía/. (Introducción de la preposición /en/ al comienzo de palabra y supresión de la letra /d/ de la sílaba intermedia).

Crasis y Tmesis.

emponderar, /ponderar/. (Añadido de sílaba inicial /em/).

Prótesis.

escantar, /descantar/. (Supresión de la /d/ inicial). (Punto 8º de los cambios morfológicos).

Aféresis de dental oclusiva.

esgajar, /desgajar/. (Punto 8º de los cambios morfológicos y cambio de /g/ por /j/).

Aféresis de dental oclusiva.

esjalichao, /desgalichado/. (Punto 8º de los cambios morfológicos, cambio de /g/ por /j/ y punto 3º de los cambios mencionados).

Aféresis y sincopa de dental oclusiva y cambio de velares.

esmayao, /desmayado/. (Punto 8º y 3º de los cambios morfológicos).

Aféresis y sincopa de dental oclusiva.

esmirriao, /desmirriado/. (Punto 8º y 3º de los cambios morfológicos).

Aféresis y sincopa de dental oclusiva.

esnuncar, /desnuncar/. (Punto 8º de los cambios morfológicos e introducción de /n/ en sílaba intermedia).

Aféresis de dental oclusiva con epéntesis alveolar.

esollao, /desollado/. (Punto 8º y 3º de los cambios morfológicos).

Aféresis y síncope de dental oclusiva.

espacha, /despacha/. (Punto 8º de los cambios morfológicos mencionados).

Aféresis de dental oclusiva.

espeluznao, /despeluznado/. (Punto 8º y 3º de los cambios morfológicos).

Aféresis y síncope de dental oclusiva.

espiazar, /despedazar/. (Punto 8º de los cambios morfológicos y sustitución de la vocal débil /e/ por el diptongo /ia/).

Aféresis de dental oclusiva.

faltiguera, /faltriguera/. (Supresión de /r/ con eliminación de la sílaba doble).

Síncope de la vibrante.

feísmo, /feísimo/. (Supresión de la vocal intermedia átona /i/).

Síncope del sufijo de superlativo de feo.

frego, /friegio/. (Destrucción de diptongo por supresión de la vocal débil /i/).

Síncope: Monoptongación del diptongo decreciente.

garulo, /garrulo/. (Pérdida de una /r/).

Síncope de la vibrante.

goler, /oler/. (Añadido de la consonante /g/ a comienzo de verbo).

Prótesis de velar. Arcaísmo.

golismear, /olismear/. (Añadido de la consonante /g/ a comienzo de verbo).

Prótesis de velar. Arcaísmo.

gomitar, /vomitar/. (Sustitución de la consonante /v/ por /g/).

Sustitución: Velarización de la labial.

grujir, /crujir/, /brujir/. (Sustitución de la consonante /c/ o /b/ por /g/).

Sustitución: Sonorización de la velar.

guchara, /cuchara/. (Sustitución de la consonante /c/ por /g/).

Sustitución: Sonorización de la velar.

guchilla, /cuchilla/. (Sustitución de la inicial /c/ por /g/).

Sustitución: Sonorización de la velar.

güebo, /huevo/. (Sustitución de la consonante inicial tónica /h/ por /g/).

Sustitución: Velarización de la aspiración.

güero, /huero/. (Sustitución de la consonante inicial tónica /h/ por /g/).

Sustitución: Velarización de la aspiración.

haiga, /haya/. (Forma analógica de presente).

Subjuntivo arcaico.

hogaño, /este año/. (Afecta al adverbio de tiempo. Arcaísmo).

Del latín: HOR ANNO.

inorante, /ignorante/. (Supresión de la /g/ de sílaba inversa).

Síncopa de velar.

inea, /anea/ o /enea/. (Sustitución de la vocal inicial /a/ o /e/ por /i/).

Sustitución: Cerramiento vocálico.

jabalín, /jabalí/. (Introducción de una /n/ final).

Paragoge.

lancha, /loncha/. (Sustitución de /o/ por /a/).

Sustitución: Apertura vocálica.

lantero, /delantero/. (Supresión de la sílaba inicial /de/).

Apócope.

lejío, /el egido/. (Contracción de artículo y sustantivo con aplicación del punto 4º general).

Prótesis de alveolar: Vulgarismo.

llovisnando, /lloviznando/. (Sustitución de /z/ por /s/).

Sustitución: La interdental se hace silbante.

lloviendo, /lloviendo/. (Cambio en algunos de los gerundios de la segunda conjugación de las vocales /o/ por /u/).

Sustitución: Cerramiento de la vocal posterior.

madrugá, /madrugada/. (Supresión de la sílaba final /da/ quedando la misma sílaba acentuada).

Apócope.

majá, /majada/. (Pérdida de la sílaba final /da/).

Apócope.

maniantal, /manantial/. (Cambio de sílaba de la vocal cerrada /i/, formando el mismo diptongo pero en distinta sílaba).

Metátesis popular.

manjano, /majano/. (Introducción de /n/ en la sílaba inicial átona).

Epéntesis de nasal dental.

marramiamiau, /marramáu + miau/. (Formación de palabra nueva compuesta de los dos sinónimos que la definen).

Vulgarismo.

matalahúgua, /matalahúva/. (Sustitución de la consonante /v/ por el fonema /gu/).

Sustitución: Velarización de la vocal cerrada posterior.

mencha, /mecha/. (Introducción de la consonante /n/ en la sílaba tónica)

Epéntesis de nasal dental.

menchero, /mechero/. (Añadido de la consonante /n/ en una sílaba átona).

Epéntesis de nasal dental.

mesmo, /*mismo*/. (Sustitución de la fuerte /i/ por la débil /e/).

Sustitución: Apertura vocálica.

mester, /*menester*/. (Supresión del fonema átono intermedia /ne/).

Síncopa.

miaja, /*migaja*/. (Eliminación de la /g/ en sílaba tónica).

Síncopa de la velar.

miaque, /*mira que*/. (Contracción con eliminación de la consonante /r/).

Síncopa con enclitización de la subjunción completiva.

miatú, /*mira tú*/. (Contracción con eliminación de la consonante /r/).

Síncopa con enclitización.

midiana, /*mediana*/. (Sustitución, en una sílaba átona, de la vocal fuerte /e/ por la débil /i/).

Sustitución: Cerramiento de la vocal pretónica.

milindre, /*melindre*/. (Sustitución de la vocal fuerte /e/ en una sílaba átona por la débil /i/).

Sustitución: Cerramiento de la vocal pretónica.

monjón, /*mojón*/. (Formación de sílaba doble por introducción de /n/).

Epéntesis de nasal dental.

monjonera, /*mojonera*/. (Formación de sílaba doble por introducción de /n/).

Epéntesis de nasal dental.

morcigalillo.- «murciélaguillo». (Supresión de la vocal /e/ destruyendo el diptongo, cambio de /u/ por /o/ en la sílaba inicial y permuta de /l/ por /g/).

Vulgarismo popular.

mu, /*muy*/. (Supresión de la /y/ final).

Apócope.

munchismo, /*muchísimo*/. (Supresión de la vocal débil átona /i/ e introducción de /n/ en la sílaba inicial).

Síncopa y epéntesis del sufijo del superlativo.

muncho, /mucho/. (Introducción de una /n/ en sílaba tónica).
Epéntesis de nasal dental. Vulgarismo.

murciégalo, /murciélago/. (Intercambio de las consonantes /l/ y /g/).
Cambio de inversión de consonantes.

na, /nada/. (Supresión de la sílaba átona final /da/).
Apócope.

naide, /nadie/. (Permuta de sílaba de la vocal débil /i/, con destrucción del diptongo y formación de otro nuevo).
Metátesis vocálica.

noviez, /noviazgo/. (Supresión de la sílaba final /go/ y sustitución de /a/ por /e/).
Apócope y cerramiento de la vocal abierta central.

nusotros-as, /nosotros-as/. (Vulgarismo. Sustitución de la vocal fuerte /o/ por débil /u/).
Cerramiento de la vocal pretónica.

pa, /para/. (Supresión de la sílaba átona final /ra/).
Apócope.

pacencia, /paciencia/. (Destrucción del diptongo /cien/ por la eliminación de la vocal fuerte /i/).
Síncopa: Monoptongación del diptongo.

paece, /parece/. (Supresión de la /r/ intermedia).
Síncopa de la vibrante.

paine, /peine/. (Sustitución de vocales débiles /e/ por /a/).
Sustitución con cerramiento vocálico.

pajuato, /pazguato/. (Eliminación de la /z/ y sustitución de /g/ por /j/).
Síncopa e intercambio de velares.

palante, /para adelante/. (Afecta al giro adverbial con la supresión primero de la sílaba "de" «para alante» y después pérdida de la última y

primera sílabas de ambas palabras, de las sílabas /ra/ (/para/ por /pa/) y de /a/ (/adelante/ por /lante/).

Crisis y Tmesis.

panaero, /panadero/. (Pérdida de la letra /d/ de la sílaba tónica).

Síncopa de la dental oclusiva.

paralís, /parálisis/. (Supresión de las letras finales /is/ y pasa a ser palabra aguda en vez de esdrújula).

Paragoge.

parpaguear, /parpadear/. (Sustitución de la letra /d/ por la forma /gu/).

Sustitución de la dental.

patrás, /para atrás/. (Afecta al giro adverbial con la supresión de las sílabas /ra/ (/para/ por /pa/) y de /a/ (/atrás/ por /tras/).

Crisis y Tmesis.

peazo, /pedazo/. (Supresión de la letra /d/ en su sílaba tónica).

Síncopa de la dental oclusiva.

pelegrino, /peregrino/. (Sustitución de la /r/ por la /l/).

Sustitución de alveolares.

pellá, /pellada/. (Supresión de la sílaba final /da/ quedando la misma sílaba acentuada).

Apócope.

pengajo, /pingajo/. (Cambio de la vocal fuerte /i/ por la débil /e/).

Sustitución: Apertura vocálica.

piazo, /pedazo/. (Cambio de la vocal fuerte /e/ por la débil /i/ y eliminación de la consonante /d/ y dando lugar a un diptongo).

Síncopa de la dental oclusiva.

po, /por/. (Supresión de la /r/ final).

Apócope de la vibrante.

plaita, /pleita/. (Cambio de /e/ por /a/).

Sustitución: Apertura vocálica.

podís, /podéis/. (Supresión de la /e/ sin afectar a la sílaba tónica).

Síncopa: Monoptongación del diptongo.

portá, /portada/. (Supresión de la sílaba final /da/).

Apócope.

pos, /pues/. (Sustitución del diptongo /ue/ por /o/ en una conjunción).

Monoptongación del diptongo.

postema, /apostema/. (Eliminación de la vocal inicial /a/).

Aféresis de la vocal abierta inicial.

pueque, /puede que/. (Supresión de la sílaba /de/ formando una nueva palabra por contracción).

Crasis y Tmesis.

puga, /púa/. (Introducción de la /g/).

Epéntesis: Velarización.

puniendo, /poniendo/. (Cambio en algunos de los gerundios de la segunda conjugación de /o/ por /u/).

Sustitución: Cerramiento de la vocal pretónica.

querís, /queréis/. (Supresión de la /e/ sin afectar a la sílaba tónica)

Síncopa: Monoptongación del diptongo final y tónico.

quiés, /quieres/. (Supresión de /re/).

Síncopa.

reló, /reloj/. (Eliminación de la consonante final /j/).

Apócope.

repisco, /repizco/. (Sustitución de la /z/ por /s/).

Sustitución: Alveolarización de la interdental.

repretar, /apretar/. (Sustitución de la sílaba inicial /re/ por la vocal /a/).

Sustitución.

restrega, /restriega/. (Destrucción de diptongo por la eliminación de la vocal /i/. Sustitución del diptongo /ie/ por /e/).

Síncopa: Monoptongación del diptongo interior.

rial, /real/. (Sustitución de la vocal átona /e/ por /i/).

Cerramiento vocálico

roal, /rodal/. (Pérdida de la consonante /d/).

Síncopa de la dental.

rulaja, /rodaja/. (Sustitución de vocales /o/ por /u/ y consonantes /d/ por /l/).

Cerramiento vocálico con alveolarización dental.

rumeando, /rumiando/. (Supresión de un diptongo por la sustitución de la vocal /i/ por /e/).

Sustitución: Apertura vocálica por asimilación regresiva.

sa, /se ha/. (Formación de palabra monosílaba nueva por la supresión de la vocal /e/).

Crasis y acudi.

sabís, /sabéis/. (Supresión de la /e/ sin afectar a la sílaba tónica).

Síncopa: Monoptongación del último diptongo.

acudir, /sacudir/. (Sustitución de /c/ por /g/).

Sustitución de velares.

salabandija, /sabandija/. (Introducción de la sílaba /la/).

Epéntesis.

salú, /salud/. (Pérdida de la consonante final /d/).

Apócope de la dental.

semos, /somos/. (Arcaísmo del presente por sustitución de /o/ por /e/).

Arcaísmo popular debido a que la primera vocal siente influencia por el infinitivo "ser". (Analogismo).

silre, /sirle/. /chirle/. (Permuta de las dos consonantes intermedias de la primera acepción castellana).

Metátesis consonántica.

sonfrito, /sofrito/. (Introducción de una /n/ en la sílaba átona inicial).

Epéntesis: Introducción de una / n / epentética.

sos, sois, /os/. (Añadido de /s/).

Vulgarismo. Forma alomórfica.

sustar, /asustar/. (Supresión de la letra inicial /a/).

Aféresis vocálico.

tajá, /tajada/. (Supresión de la sílaba final /da/).

Apócope.

tamién, /también/. (Supresión de la /b/).

Síncopa de la bilabial.

tantismo, /tantísimo/. (Supresión de la vocal átona /i/).

Síncopa del sufijo del superlativo.

tenís, /tenéis/. (Supresión de la /e/ sin afectar a la sílaba tónica).

Síncopa: Monoptongación del diptongo.

to- to/a, /todo -a/. (Supresión de la /do/).

Apócope.

toavía, /todavía/. (Supresión de la /d/).

Síncopa de la dental.

toballa, /toalla/. (Introducción en la sílaba tónica la letra /b/).

Introducción de una /b/ epéntica.

torovisco, /torvisco/. (Introducción de la vocal /o/ y formación de una sílaba más).

Epéntesis: Introducción de la vocal /o/ epentética.

trastá, /trastada/. (Perdida de la sílaba final /da/).

Apócope.

trébedes, /trébede/. (Introducción de la /s/ final de plural).

Paragoge.

trillaor, /trillador/. (Supresión de la /d/ tónica final).
Síncopa de la dental.

troje, /troj/. (Añadido de una /e/ final).
Paragoge.

trompezar, /tropezar/. (Supresión de la consonante /m/).
Epéntesis de bilabial nasal.

truje, /traje/. (Arcaísmo del pretérito indefinido por sustitución de /u/ por /a/).
Sustitución: Cerramiento de la vocal central por velaridad.

trujo, /trajo/. (Arcaísmo del pretérito indefinido por sustitución de /u/ por /a/).
Sustitución: Cerramiento de la vocal central por velaridad.

tubillos, /tobillos/. (Sustitución de vocal fuerte /o/ por la débil /u/).
Sustitución: Cerramiento vocálico.

turvanera, /tolvanera/. (Sustitución de /r/ por /l/).
Sustitución de alveolares.

uguas, /uvas/. (Sustitución la consonante /gu/ por /v/).
Velarización.

vainte, /veinte/. (Sustitución del diptongo /ai/ por /ei/).
Sustitución: Apertura del diptongo.

vedriao, /vidriado/. (Supresión de la /d/ del participio (punto 3º inicial) y sustitución de /i/ por /e/).
Sustitución: Apertura del diptongo.

varraquera, /verraquera/. (Sustitución de e por /a/).
Sustitución: Apertura del diptongo.

veste, /vete/. (Afecta al imperativo, 2ª persona del singular cuando lleva pronombre enclítico).
Epéntesis de apicoalveolar silbante.

vide, /vi/. (Arcaísmo del pretérito indefinido por añadido de sílaba).
Arcaísmo. Del latín /vidi/.

voltijeta, /voltereta/. (Sustitución de la vocal débil /i/ por la fuerte /e/ y de la consonante /j/ por /r/).

Sustitución: Apertura vocálica y velarización de la alveolar.

vusotros-as, /vosotros-as/. (Sustitución de la vocal fuerte /o/ por la débil /u/).

Vulgarismo. Sustitución: Cerramiento de la vocal pretónica.